

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1707 del 20/06/2025

An initzitìaf drinn in di politike zo schütza un zo geba mearar vert in zungmindarhaitn

ORF 1 un ORF Sport mang khmemen gesek in gåntz Trentino

[Cimbro] Åhevante von fintzta 19 von prachant 2025 vort di trasmisionen vo ORF 1 un ORF Sport mang khemmen gesek vo alln in gåntz Trentino. Dar senjàl vodar österrachege televisiong boda sin vor bintsche bochan iz khent gevånk lai in an toal vodar Provìntz est, ankunto in an prodjèkt augelekk drinn in di politike zo schütza di zungmindarhaitn vodar Provìntz mage khemmen gevånk in da gåntz autonome Provìntz vo Tria, pinn zil zo sichra alln in laüt zo maga seng an kanàl in da taütsch zung. Di trasmisionen vo disan kanél gitt zuar z'sega garècht da öffentlesche österrachege televisiong, a gruntega initziatìf zo sichra 'z rècht zo haba an informatziong in soi tachzung vor di taütschan zungmindarhaitn (möknar un zimbarn).

Di trasmisionen vo ORF gian zo opfra no eppaz mearar von sèll bodada sa iz.

'Z iz a vürlegom boda geat zo legase darzuar in lokàln televisionen, boda sa ren über tème boda soin starch nützlich vor in Trentino, augehaltet von Dianst vor di Zungmindarhaitn un auzantn sachandarn azpe ekonomesche djeneràl dianst. Di initziatìf, darzuar helft zo macha khennen da taütsch zung, da österrachege realtéti un allz bazta ågeat dar taütschan bëlt.

Est izta khent gemacht a konventziong zbisnen Redjong, GECT un da österrachege televisiong ORF zo lazza seng in da gåntz Redjong un in Euregio, durch Ras (Radiotelevisione Azienda Speciale) di nachrichten un di dokumentardje gemacht vo ORF (österrachege radiotelevisiong) boda ågian in Trentino. Zbisnen in ziln von GECT izta daz sèll zo zoaga azpe 'z hatt z'soina un daz mearaste boma mage dise televisif progrémm – überhaup durch televisionen bodada soin sidar vil zait in di lendar un von öffentleschen – zoa azta khmnen gelirnt pezzar di zungen, di kultùrn un di khennezaichan, darzuar pittnar stercharne ekonomesche un sotzial pintom von Euregio. Allz ummaz sin häüt, di konventziong hatt nèt gemak khemmen gåntz gehaltet guat un di trasmisionen soin khent gezoaget lai in an toal vodar Provìntz.

Ankunto dar mittarbat pitt Trentino Digitale, da provintziàl vüarom hatt kontratàrt zo sterchra in senjàl (5 Mbit/s in gåntzan) zoa azta di trasmisionen mang khemmen gesek azpe 'z hatt z'soina in da gåntz Provìntz in sèll toal von Kamòu vo Palai o (Area Lenzi) boda pellar nèt iz gest gedekht.

Disa vürlegom iz khent augehaltet vo alln in di Konferéntz vor di zungmindarhaitn ombrómm di iz khent gehaltet stratègesch. Dar dianst iz khent zuargètt zo macha dar gesèllschaft EI Towers da uantzege boda arbatet vor aso baz in Trentino.

Di nümmar von kanél - 75 vor ORF 1 un 76 vor ORF Sport – soin khent zuargètt von Minister von Firme un von Made in Italy pittn dekrèt von vorgånnate 9 von prachant.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)